

# KRYNICA

Dwatydniowaja sialanskaja hazeta.

Adres Red. i Adm. Zawalnaja 7.

Redakcyja adčyniena ad 9 ranicy da 6 wieč.

„KRYNICA“ kaštuje na hod 2.5000.000,

asobny numar 100.000 p. m.

## Ciażkoje pałażeńnie.

Apošnim časam, bolš jak kali, nawakoł čuwač narakańnia na ciażkija časy, na ciażkoje, niaznosnaje žyccio. Asabliwa narakajuć pracoŭnyja masy, bo daražynia i wyzysk kapitału ich zajadaje.

Rabočamu ũ fabrycy zaroblenych marak na žyccio nie chapaje, bo samaja marka ũsciaž spadae, daražynia raście ũdwaja, ũtraja bolš za spadak marki, a tut i padatki płacić treba; padatki hetyja wysokija asabliwa apošnim časam, kali jany stalisia „zwaloryzowanyja“, ci inakš kažućy, kali płabić ich treba pawodle kursu załatoha franka.

Asabliwaž ciażkoje pałażeńnie sielanina. Rabočy ũ horadzie, kali tolki maje rabotu, maje sposaby baranić swaje intaresy. Rabočyja ũ fabrykach pierawažna arhanizawany, baroniać swaich intaresaŭ supolna, majuć taki mahutny sposab, jak strejk, a z sielanami inakš. Praŭda, kali sielanin maje siakuju-takuju haspadaračku, dyk maje i kusok chleba, ale kusok hety ciapier duža ciażka jamu prychozicca. Sielanin, kab choć krychu znosna haspadaryć, mnoha patrabuje fabryčnych praduktaŭ; kožny sielanin patrabuje kupłać žaleza, remień, hazu, maź, škło i inš. Mnohija z sialan musiać kupić, małatarniu, siačkarniu, a išče mnohija, zrujnowanyja wajnoj, prymušany kupłać wopratku, pałatno, a časta takža ziernie na chleb i dziela sijaby. Tymčasam dakupicca patrebnaha praduktu sielaninu

nia lohka. Lahčej heta rabočamu fabryčnamu, bo jon maje časta duža mnoha mahčymaści atrymać sabie płatu za rabotu choć bolš mienš praparcyjanalnuju da ũzrostu daražyni. Sielaninu šmat ciažej. Sialanie—masa nie arhanizawanaja, jany i haspada-rać i pradajuć pradukt swajej haspadarki kožny paasobku, kožny samadzielna, niezaležna adzin ad adnaho. Takim čynam sialanie niazdolny mieć upłyŭ na rynkowyja ceny swaich praduktaŭ, niazdolny padnasić ceny na svoj tawar raŭnamierna da cen tawaraŭ fabryčnych. Hetym i tłumačycца toje, źjawišča, što sielanin naš svoj tawar pradaje pierawažna kudy taniej, jak kuplaje tawar fabryčny. A kali išče prypomnim roz-naha rodu padatki, jakimi sielanin naš abkładzienny: padatki ahulna dziaŭžaŭnyja, padatki hminnyja, sojmikowyja, padatki ad ziamli i ad haławy i ad kurycy i... ad nia-bošcyka (spadkowe) i h. d., i kali takža prypomnim, što ũsie hetyja padatki sielanin musić płacić pawodle kursu załatoha franka, dyk budziem mahčy mieć paniaćcie ab tych ciażkich ekanamičnych warunkach, u jakich apynuŭsia siańnia naš chlebarob.

Ale nia tolki ciażkoje pałażeńnie ũ Polšcy ekanamičnaje i finansawaje; ciażkoje takža pałażeńnie i palityčnaje. Maju na woku Sojm i jaho pracazdolnaść dla dabra pracoŭnych masaŭ. Wotža i tut sprawa pradstaŭlajecca duža drenna. Na Sojm narakajuć blizu ũsie nat' polskija hazety, a narakajućy časta paddajuć dumku adny ab rospusku jaho i ab nowych wybarach, a druhija ab rospusku jaho i ab zamienie



jaho niečym inšym. Dumki hety i žali da ciapierašniaha sojmu zrazumiely, bo Sojm susim niepracazdolny i dla pracounych niekarasny.

Sojm niepracazdolny, bo ani prawica, ani lewica nia maje ũ im bolšaŭci, jakaja mahlab kirawać Polščs. Praŭda, lewica mahlab zdabyć u sojmie patrebnuju bolšaŭc, kab da hetaj bolšaŭci prymała pasłoŭ narodnych mienšaŭciaŭ, jak biełarusau, ukraincaŭ i inš., ale na heta ciapierašniaja polskaja lewica iŭci nijak nia moŭa adwaŭycca, ciapierašniaja lewica tolki na sławach demokratyčnaja, a jak prychozicca da rečy, dyk demokratyzm jaje hinie ũ polskim nacyjonalizmie. Paŭla ũpadku panska-witasou-skaha ũradu, p. Tuhut, staršynia „Wyzwolenia“, mieŭ mahčymaŭc stwaryć urad sapraŭdy demokratyčny, a nat' i sialanska-rabočy, kab adwaŭyusia apiorcisia i na pasłoch niapolskich. Tymčasam p. Tuhut polskaj bolšaŭci nie nabrau, a z mienšaŭciami nie pašoŭ, bo, jak sam pisaŭ u haŭecie „Wyzwolenie“, zbajauŭsia awanturaŭ prawicy i takim čynam addau ũradu ũ ruki ũradu p. Grabskaha, ũradu, jaki ŭjaŭlajecca praciaham uradu Witosa.

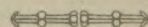
Hena niepracazdolnaŭc Sojmu, ũhodliwaŭc i niaŭmiełaŭc lewicy asabliwa jarka wyjawilaŭsia 4 i 5 ŭnieŭnia 1923 h., kali Sojm, čujučy swajo biazsille, pry paddzierčy lewicy, zrakajučysia swaich prawou, daŭ Prezydentu Rečypaspalitaj asabliwyja paŭnamoctwa na paŭhodu. Hentyja asabliwyja

paŭnamoctwa datyčać naprawy skarbu i dajuć u hetaj sprawie mahčymaŭc mnoha čaho rabić uradu, ŭto rabić naleŭyłaŭ ab Sojmu. Za ustawu ab henyh asabliwych paŭnamoctwach nie hałasawali pasły biełaruskija i ŭsie inšyja pasły niapolskija, bo zakon heny joŭc niedemokratyčny i zamiest palepšaŭnia, moŭa duŭa ciaŭka adbicca na ŭpinie pracounych masaŭ.

Sojm ciapieraŭni niekarysny dla pracounych, bo, nia majučy stałaj bolšaŭci, a majučy duŭa ũhodliwuju i bajaŭliwuju adnosna da prawicy lewicu, ŭŭciaŭ ũradu addaje ũ ruki ũradu niedemokratyčnaha, uradu niazdolnaha być karysnym dla pracounych masaŭ.

Jak bačym, ciaŭkoje pałazeŭnie nawakoł, a wychadu z jaho nia widziecca. Hetym wychadam, mahčymaŭc byŭby nowy sapraŭdy demokratyčny Sojm, nowy sapraŭdy demokratyčny ũrad.

J. Paparać.



## Naŭa dola i jaje palepšaŭnie.

Kali pryhledzimsia da sučasnaha ŭŭciaŭ Bielarusau u Polščy, to musim z sumam skazać, ŭto Bielarusy ŭjaŭlajuca ũ Polščy hramadzianami druhoha razradu; padziel hety istnuje ũ wa ŭsich halinach naŭaha ŭŭciaŭ, bo nidzie my nia majem dastupu. Bielarusy ũ Polščy susim nia prymajuć učasčia ani ũ hramadzkim, ani administracyjnym ŭŭci, a biełaruskaja kultura — jak maha spyniajecca.

## Memorjal biełaruskich sojmawych pasłoŭ katalikoŭ ŭw. Ajeu.

(Praciah, hl. Nr 1, 1924 h.)

Sam narod tak sama zaŭadaŭ wyrazna biełaruskaj mowy ũ ŭŭci relihijnym. Na imia Wilenskaha Katalickaha Biskupa, a takŭa i na imia miascowych probaŭŭ pasypaŭsia mnoha proŭbaŭ z roznych parachwijaŭ z damahaŭniem biełaruskich kazaŭniaŭ. Takija proŭby padali biełarusy kataliki z hetkich parachwijaŭ: z Łapienicy, paw. Waŭkawyskaha, Hrodzienskaj hub., z ŭeraŭewa, paw. Ŗonimskaha, tej-ŭa hub., z Kluŭčanaŭ i Zaŭwira, paw. Ŗwiancianskaha, hub. Wilenskaj, z Barun, paw. Aŭmianskaha, hub. Wilenskaj, z Baradzienič, Ŗarkauŭŭčyny, Pahoŭcia, paw. Dziŭnienskaha, hub. Wilenskaj i proŭba da Wilenskaha Biskupa biełarusau-katalikoŭ miesta Wilni, ab wyznačeŭni dia ich u Wilni asobnaha kaŭcioła.

Ale, kali ũ 1921 h. u Ryzie naŭa Bačk ŭŭčyna była padzielana miŭ Sawieckaj Rasiejaj i Rečypaspalitaj Polskaj, relihijnaje ŭŭcio biełarusau-katalikoŭ, pradnym prybirajučaje narmanlyja formy, značna pahorŭylaŭsia nia tolki ũ Rasiei, ab čym tut nie haworym, ale i ũ Polščy.

Jak niekali Rasieja, dla swaich palityčnych meŭtaŭ uciskala naŭa ŭŭcio relihijnaje i narodnaje, suproć wočawidnaj praŭdy, uwaŭajučy nas za adno z rasiejcami, tak siaŭnia Polŭča suproć praŭdzie i woli naŭaha ludu, takŭa dla palityčnych meŭtaŭ, apirajučysia wyklučna na jednaŭci wiery biełarusau katalikoŭ i palakoŭ i na ŭŭpomnienym ŭŭŭwaŭni dla biełarusau-katalikoŭ z kaniečnaŭci ũ kaŭciele za časau rasiejskich caroŭ polskaj mowy, zaličaje biełarusau katalikoŭ da polskaj narodnaŭci.

Nia inakŭ hladzić na nas, jak wyŭeŭŭaje, tak i niŭeŭŭaje polskaje duchawenŭtwa na Bielarusi, jakoje ũ ŭŭci relihijnym i narodnym biełarusau katalikoŭ starajecca ŭmacawać daŭnieŭŭaje ŭtanowiŭŭa, ŭtworana-



Administracyja, karystajučysia zahadam z hary, niščyć usialakaje żyćcio biełaruskaje. Pačniom choć by z ziamelnaj sprawy. Sialanie našy strašenna adčuwajuć niedachwat ziamli; ziamli ŭ nas chapaje aź nadta, bo kali ŭ inšych staronkach, jak Francyi, abo Belhii, sialanie majuć pa  $\frac{1}{2}$  abo  $\frac{1}{4}$  dziesiaciny na siamju, to ŭ nas možna skazać na padstawie statystycznych danych, pry adzie na siamju da 10 dzies. Adnak ziamla naša, ŭładaŭnie dziadoŭ i pradziadaŭ, jakija paliwali jaje potam i kroŭju, zab:rajecca čužyncami asadnikami, abo adkuplajuć jaje bahatyja pany, pryjechaŭšy z Polšcy.

Dalej, my nia majem rodnaj školy. Dzieci našy rastuć „na les hledziačy“; časta sialanie da polskaj školy zusim nia pasyłajuć swaich dziaciej, a kali i pasyłajuć, to wielmi nieachwotna. Adnak my sami na hetym tracim, bo čym bolš nas zdabudzie ašwie-tu ŭ rodnaj mowie, tym bolšy lik šwiadomych ludziej budzie stajać za sprawu swajho pracoŭnaha narodu.

Wučačysia ŭ polskich szkołach, my adwykajem ad swajej rodnaj mowy, biarom sa ie čużuju, a hetym samym zwialičywjem lik tych, jakija buduć iści prociŭ našaha sialanstwa. Treba wiedać, što pamiż polskim sielaninam, a našym istnuje wialikaja rożnica. Polski sielanin žadaje dabra dla siebie, dyk jak maha pchniecca, kab забраć našu ziamlu, a jana i nam patreba, dyk našy intaresy tut supiarečny.

Sprawa samaŭradaŭ. I tut błaħa. Niama našych ludziej u hminach, siadziać tam najčасьciej, abo miašcowija pany, abo prysłanyja z Polšcy, nikim nia-wybiranyja.

Dalej wyzysk pracy. Tut duħa šmat moža skazać nabaleťaje serca sielanina, bo prychoďziecca arać na tracinu, a to i čačwiorty snop, a sienakosy, dyk sioleta dzieła niedastačy, kasili i na piaty płast siena. Parabki pracujuć u majontkach zadarma, najčасьciej i chleba nie chapaje i adzieży niama. Mała hetaha, kali čym nie padabaješsia panu, dyk i heta adbiare, dy wykinie won, a tamu choć z hoładu pamiraj.

Z dapamohaj sialanstwu, zrujnowanamu wajnoj, jašče horš. Šeść hadoŭ pažaraŭ, hoładu, choładu, biazprytulnaha błukańnia na čužynie, a čiapier hety niščasnyja ludzi wiarnulisia na bačkauščynnu i żywuć u akopach, dy blindažach niamieckich, abo ŭ chla-woch, ci humnach. A kali chto pojdzie ŭ „kamitet adbudowy“ prasić lesu, kab zrabieć chatu, dyk abo prahoniać jaho, abo admowiać susim, a kali i abiacajuć, dyk sielanin chodzieć, chodzieć, dy i kinie, bo ŭsio roŭna nie dastanie, a nikudy wyšej žwiarnucca nia moža, bo nia wiedaje kudy, a z uradnikami razhawarycca trudna, bo prysłanyja z Polšcy, jany nie razumiejuć biełaruskaj mowy, a to i prosta skazuć: „czego tu ciagasz się chamie“.

Ŭ toj čas asadniki zaraz ŭa atrymowywajuć pa 200—300 pniou na budovu. Ja woš skažu Wam, jak prykład, u našaj wakolicy, kala Ziabak, dyk usie asadniki atrymali pa 200 pniou, dy jašče kažuć atrymajuć. Nikatoryja pałowu pniou pradali, dy prapili (kali bylab patreba, dyk i prozwiščy dam), a ŭ nikatorych i dahetul u lesie hnijuć.

Dyk ad kaho nam čakać padmohi, kali nie ad samych siebie. Chiba ŭžo my šmat nahledzilisia, što ŭsiakija tam „Wyzwaleni“ dy „Piasty“ šmat abiecali, dy ničoha nia dali, nihto z čužyncaŭ ab nas i palcam nie kranie. Kali nia bačycie, dyk hlańcie: za Palakoŭ, za Belhaŭ cely świet kryčaŭ, cely świet składaŭ na ich achfiary. Nat' da znienawidżanych Eŭropaj maskoŭskich bašawikoŭ świet maje miłaserdzie. Tolki našych muk nihto nia bača i nia choča bačyć toj kryžowaj darohi, pa jakoj išoŭ i idzie naš zmučany sielanin. Dzierħawa Polskaja pawinnab była nam pamahčy adbudawać chaty i paprawić haspadarku, a nat' zmienšyć, abo susim zwolnić ad padatkaŭ, bo jana ŭ wajawała na našaj ziamli. Nihto adnak da hetaha časy nam nie pamoh, nihto nie skazaŭ u našaj abaronie chočby słowa prateštu.

Ratunek u nas samych. Nam treba arhanizowan-našci, nam treba jednašci, nam treba ŭ koźnaj wioscy zakładać swaje sialanskija arhanizacyi, jakija mahlib

je rasiejskaj zaborčaj palitykaj, stanowišča tak karysnae dla takojža čiapierašniaj palityki polskaj, a tak škodnae dla našaha narodu.

Praŭda, majem swaich dyecezyalnych Biskupaŭ: Wilenskaha J. E. dr. J. Matulewiča i Mienskaha J. E. Z. Łazinskaha; Biskup Wilenski, choć čaławiek sprawiadliwy, ale budućy litwinom, dzieła pryčyn taktyčnych, kab polskija palityki i raspalitykawanaje polskaje duchawienstwa nie ŭwaħała jaho za pastupajučaha na karyšć biełarusaŭ sa škodaj dla palakoŭ, nia moža adważycca spoŭnić žadańniaŭ našaha ludu. Biskup-ħa Mienski jošć nia tolki palak, ale časta wia-dzie polskuju palityku, škodnuju dla biełaruskaha narodu.

Z wyžejapišanaha pałażeńnia Katalickaha Kaścioła na biełaruskich ziemiach u Polšcy wynika, što hety Kaścioł ušciaž tracić na swajej paŭsiudnašci (mižnarodnašci), stajučysia aruħžam polskaj wynaradaŭlajučaj palityki adnosna da biełarusaŭ katalikoŭ. Lud biełaruska-katalicki, nia słuħajučy kazańniaŭ, ani wučačysia wiery ŭ swajej matčynaj mowie, ani

majučy blizkich sabie, tej samaj narodnašci, pastyraŭ, maralna dzičeje i ŭšciaž addalajecca ad Kaścioła.

Wotħa, majučy na woku wyžejuspomnienaje, dla duchowaha dabra biełarusaŭ katalikoŭ, jakich zjaŭla-jemsia wybranymi pradsaŭnikami, na ruki Twaje, Ekscelencyja, dla pierasłańnia takħa św. Ajcu, składam woš hetyja słušnyja žadańni našaha biełaruska-katalickaha ludu:

1. Dla Mienskaj dyecezyi Biskupa Biełarusa. Na heta stanowišča prapanujem ks. dr. prof. F. Ahrantowiča, byŭšaha rektara Katalickaj Duchoŭnaj Seminarij ŭ Miensku.

2. Dla dyecezyi Wilenskaj biskupa sufrahana biełarusa. Na heta stanowišča prapanujem ks. L. Chwiećku, Mahistra Teolohii, byŭšaha prof. u Duchoŭnaj Katalickaj Seminarij ŭ Pietrahradzie.

3. U Duchoŭnaj Katalickaj Seminarij ŭ Wilni biezatkładna pačać wykłaďańnie biełaruskich pradmieťaŭ i biełaruskaj mowy.

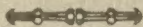
4. U Wilni žadajem asobnaha kaścioła dla biełarusaŭ katalikoŭ.

(Kaniec).



baranić swaich prawoi i prypaminać ab sabie. U nas samych siła. Kali my arhanizujemsia i družna budziem damahacca słuŭnych nam prawoi, tady palepšym swaju dolu. Tady zdabudziem toje, čaho ciapier nia majem. Budziem mieć i swaju biełaruskuju školu i swaje samaŭrady, dabjomsia palahčeńnia doli sielana, dy zdabudziem i ziamlu. Jak zakładać hety sia lanskija sajuzy, jak wiaści arhanizacyju, napišu druhim razam.

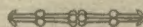
F. Markotny.



## Z I A M L A .

Ziamla, ablitaia ślazami, potam i krywioj  
Narodu biednaho swajho,  
Ziamla, abroblena rukami muzyka  
Adwiečnaha pryjaciała Twajho!  
Ziamla, ad woraha baroniiena miačom  
U rukach synoi Twaich,  
Ziamla, zabranaja čužymi, čym daryš  
Abaroncaŭ tych?  
Ziamla, za miłaść ad wiakoŭ niazličanych,  
Jaki Ty skarb dała?  
Zhinotu, hoład, biadnotu, choład —  
Tvoj heta dar, Ziamla!  
Ziamla, za pyšnja dary prymi padziaku  
Z wusnaŭ patomkaŭ Tych,  
Što addali żyćcio na poli  
Za wolnaść praŭ Twaich.  
Spoŭni rodnych prośbu u biadnocie,  
O naša šeraja ralla:  
Wiarnisla k dzieciam, jak prad wiakami,  
O Biełaruskaja ziamla!

Fr. Hryškiewicz.



## AB HASPADARCY.

**Pajeńnie wielmi sahretych koniaŭ.** Pry pajeńnie wielmi sahretych („spacieŭšych“) koniaŭ treba być wielmi ŭważnym; asabliwa, kali taki sahrety koń ŭžo napiŭsia. Treba tahdy abawiazkowa jaho „prajaždžać“: inakš „achwat“ ci inš. chwaroaba amal što peŭnaja. Čym bolš byŭ koń pierad pajeńniem sahrety, tym špiarčej jon pawinien być „prajaždżanym“. Apošniaje patrebna dzieła chutčejšaha zraŭnawańnia temperatury pryniataj wady z temperaturaj azahretaha cieła. Najlepš dzieła hetaha pać sahretaha kania wadoj ciopłaj, što jość dla jaho duža zdarowym, bo ŭzmacniaje čynnaść straŭliwajučych arhanaŭ. Wada pawinna być sapraŭdy ciopłaj, bo „letniaj“ koń nia lubić.

Nia radzicca myć sahretyja nohi kania dzieła ich uspružańnia ściudzionaj wadoj: praz niejki čas jany jšče bolš źwianuć. Praktykaj za toje pakazana, što wielmi dobra ŭpływa je myćcio noh kania wadoj ciopłaj.

**Pierakowywańnie kania** Abnoŭka padkoŭ ma je stacca ŭraz za, jak tolki padkowaj abymany kapyt pradoŭžycca. Što dziecca zwyčajna praz 5 (piać) tydniaŭ; redka kali bolš. Čym daŭšej jość padkowa prybita, tym bolš kapyt tracić swaju formu.

**Jak abchadzicca z hnojem?** Kab zniamožnić stratu żyŭnych sučasak hnoju, treba kirawacca hetymi ŭwahami.

1. Musicca dahledzić, kab wykały żywioly byli ŭžo ŭ chlawie dakładna pieramiešany sa ścialiom i kab žydki ja wykały byli zatrymany ŭ hnai. Dasiaha-jacca heta najlepš karotkim ścialiom. Doŭhaja żytš niaja, abo pšaničnaja sałoma musić być najmieni-dwojcy pierarezana.

2. Hdzie jość dosyć tarfawiny, musicca abawiazkowa ŭżywać jaje jak ścialiwo.

3. Kali hnoj wykida-jacca z chlawia na działnik, treba jaho ŭkładać roŭnymi sła-jami. Usie sarty hnoju jak konskaha, karowiaha i h. d. musiać być pry hetym miż saboj pieramiešany. Nikoli nia možna składać koŭny sort hnoju asobna, jak heta na žal časta husta ŭ nas dziecca.

## Piśma z Čechasławakii.

PRAHA, Studzień 1924 h.

Pawaŭzanaja Redakcyja!

Dziakujučy Wam hetym za akuratnaje prysyłańnie nam wašaje hazety „Krynica“, z jakoj my znajomimsia z sučasnym tokam biełaruskaha żyćcia ŭ adnej z časćin našaje baćkauščyny — Biełarusi, adnačasna chacieŭ by padzialicca z wašymi pawaŭzanymi čytačami ab żyćci biełaruskim u dalokaj zahranicy, hetym razam u brackaj nam Čechasławacy.

Z usich miest hetaje bahataje, prykładna arhanizawanaje dziaŭstawy najbolšym jość staličnaje miesta Praha, ličučaja da 680.000 zycharoŭ. Praha jość jak palityčnym, tak i kulturnym centram żyćcia dziaŭstawy, bo umiaščaje samyja roznyja typy školi i rozny-

ja nawukowyja ŭstanowy. U sučasny momant u samoj tolki Prazie jość aŭ try uniwersytety: češki, ukraiński i niamiecki, dŭwie politechniki: češkaja i niamieckaja, dŭwie konserwatoryi, vysokaja handlowaja škola, a skolki ŭ roznych specyjalnych školi typu niŭšej wyŭššaha, siaredniaha i ŭrešcie niŭšejšaha, nie haworačy ŭžo, samo saboj, ab školach ahułna adukacyjnaha typu, jak himnazii, školy realnyja i h. p. Koŭny narod wučycca ŭ swajej rodnej škole i jaje nad usio cenić. Koŭnamu jość škola dastupna, aby jon tolki byŭ zdolny čutaje rozumieć i paśla pieradać. Pry prymańni ŭ školy nia robicca nijakaje roŭničy ŭ tym, chto jakoj jość nacyjanalnaści, wiery, jakuju mowu pryzna je za swaju rodnuju, jakich jość pierakanańniaŭ palityčnych i h. d. Słowam, škola turejšaja jość swiatyniej nawuki, a nia kuźniej palityčnaj, jak heta bywaje ŭ inšych dziaŭstawach. Tut pobać siadziać u poŭnaj zhadzie na školnaj laŭcy: čech, sławak, niemiec, madziar, ukrainiec, biełarus (biełarusiaŭ na



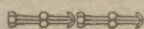
4. Raz u tydzień treba hnoj na działniku (hna iŝy) dobra ŭtaptać. Hetak utaptany hnoj nikoli nia spalicca, nia ŝpleśnieje, aŝaniecca zaŝisiohdy ŝwieży i budzie mieć dosyć patrebnaje sabie wilhaci. U wypadku tolki poznaha i suchoha leta bywaje treba zmačyć taki hnoj mačoŭkaj, ale heta tolki redki wypadak.

5. Pry wyważeńni hnoju na pole kličam ziemia roba pawinna być: „nie pakidajna niwodnaj kury hnoju nie raztresienaj“. Za wozam z hnojem musić być hatowym da pracy adpawiedny lik pracownych ruk, kab da wiečara ŭwieŝ hnoj byŭ rastresien.

6. Ciażkija hrunt naahŭ treba hnaić silniej čymsia lohkiya; apoŝnija za toje hnaić treba čaŝciej. Na ciażkija hrunt dajecca hnoj konski i awiečy, na lohkiya — karowi i swinny.

7. Chleŭnaha hnoju patrabuje pierad usim bulba i ŭsie sarty warywa. Radzicca tak sama hnaić chleŭnym hnojem staŭa paŝbiŝy.

Kawaloŭ A.



## Z Biełaruskaj wioski.

Wioska Izabelina, Dzisienskaha paw. U nas kažuć, kali katalik, dyk toi palak, a kali prawasłaŭny, dyk ruski. Ale-ż hetak haworać tolki ciomnyja ludzi. A ŭ našaj wioscy, dyk sapraŭdŭ skazać i nima takich ludzi-j, kab sprawiadliwa razbiralisia ŭ hetym. Praŭda, joŝć adzin čaławiek, ale ŭ susiednim zaŝcienku Barysaŭka, toj dobra wiedajeć, ŝto jon biełarus, choć i katalik, dyk uziaŭ i wypisaŭ biełaruskiju hazetu „Krynica“, katoraj atrymaŭ uжо dwa numary. Dziakujućy jamu, hetamu „palaku“ i ja uжо čytaŭ „Krynicy“, katora a duža spadałaŝsia mnie i našym siałanam, ale biada ŭ tym, ŝto nia ŭsiałaki moža čytać, bo nadrukawana polskimi literami, a ŭ nas u wioscy ŭsie prawasłaŭnyja i tolki znajuć litery ruskiya. Ale ničoha, hroŝy uжо sabrali i chutka wypisym hazetu „Krynica“. Chto ŭmiejeć, niachaj čytajeć, a nia-ŭmielija niachaj słuchajuć. Praŭda, jaŝće joŝć u nas

asadniki, dyk tyja ŝwiatlejšyja ludzi ad našych, tyja i kataliku i prawaŝlaŭnamu kažuć, ŝto wy ludzi tutejšyja joŝć biełarusy, bo nia moŝna miaŝać relihiju z nacyjaj i im dyk dobra wieryć naša siałanstwa, ŝto ŭsie tutejšyja joŝć biełarusy.

U hazecie „Krynica“ ŭ addziele „Naša poŝta“ prosi ie napisać, ŝto čuwać na wioskach. U nas ničoha dobraha i ničoha drennaha. At, wiedama, byŭ učoŭ na młynie, dyk tam čuŭ ad rabočych dwara Haradziec ŝto uжо ŭrad pieramianiŭsia i budzieć wiasnoj dawać usim parabkam ziamielki z taho dwara, dzie katory słuŝyŭ, a druhija ŝmiałalisia, kažućy: daduć pa saŝani, a mo' i z arŝynam, kali dobryja buduć kapaćy. A ŭ młynie, dyk strach, ŝto dziełasia: niechta brachnuŭ, ŝto ŭ Nowym Hodzie za mliwo buduć brać nie pa try funty ad puda, a pa ŝeŝć, jak bytcam try funty na kaznu, a ŝorny adbiaruć, kab chto doma nie małoŭ, dyk za heta ŭsiaki spiaŝaŭsia, kab da nowaha hodu zmałoć na chleb, ci prywarku na jakuju zacirku.

Siałanie našy duža biednyja, ale padatki jakija majuć płacić, płaciać dobra, bo wiedama, padatki duža wialikija, ale za toje pradaŭŝy pud jaki zboŝa, lonu, ci karminy jakoj, biareŝ ad ŝydoŭ i wialikija hroŝy. A jak ŝwiaŝcenik naŝ nałaŝyŭ na našy wioski padatki, dyk nia wiedaju, ci płacili druhija wioski, a naša wioska admowiła, kažućy, ŝto nia majem pry sabie hroŝy. Dyk wychodziaćy psalomŝcyk ŝto sabiraŭ hetyja hroŝy, zastraŝyŭ, ŝto duža drenna budze. Ciapier nia wiedajem, jak končycca hetaja sprawa.

Joŝć mnoha čaho piŝać, ale na hety raz niachaj budzieć dosyć, bo nia wiedaju, ci dobra heta, ŝto napisaŭ ruskimi literami, a pa polsku dyk dobra nia-ŭmieju. Kali dobra, ci drenna, dyk napiŝycie ŭ „swajej poŝcie“.

Janka Taryka.

M. Harmanawičy, Dzisienskaha paw. Dnia 16 ŝnieжня 1923 h. ŭ Harmanawičach saŝwaŭ kiraŭnik ŝkoły paŭŝechnaj baćkoŭ, katoryja nie pasyłali dzieciej u ŝkołu. Zazwaŭŝy, dawaj u ich dapytawacca hrozna, čamu nia prychodzili ŭ ŝkołu dzieci. Baćki apraŭdywalisia tak i siak. Ale heta ničoha nie pamała, kiraŭnik ŝtrafuje hetych baćkoŭ pa 1.000.000 m. A uжо hety kiraŭnik nahawaryŭ swajho storaŝa, kab

wysokich ŝkołach joŝć bolŝ za 100 čał.), rasiejec, ŝyd, serb, ŝławieniec, charwat, baŭhar, rumyn, ličwin, hruzin, armianin, francuz, italaniec, anhlík amerykaniec i tak biazkonca. Usiaho studenstwa u samoj Prazie nahčajecca da 23 tys. čaławiek, siarod jakich lik čužyncaŭ wielmi pakazny. Dy i naahŭ biarućy ŭ ŝaŝny moment redkaje miesta staraha ŝwietu moŝa pachwalicca takim likam studenckaj moładzi, jak Praha. Prykładna pastaŭlenaje ŝkolnictwa zamaŭiła siudy i pradstaŭnikoŭ tak wysoka kulturalna staja-čych narodoŭ, jak francuzy, anhlíčanie, nawiet dalokija amerykancy. Dla nas biełarusau joŝć nad usiakuju mieru waŝnym fakt prysutnaŝci ŭ hetaj usieŝwietnaj studenckaj siamji i našych studentau - biełarusau. Tut my znajomimosia z ŝyćciom narodaŭ nam dahe-ŭtul tolki pawiarchoŭna znajomych i znajomimo ich z našymi dumkami, imknieńniami, ŝadańniami. Usie amal pradstaŭniki narodaŭ pryznajuć nam prawa na niezaleŝnaje ŝyćcio. Kažu „amal“, bo maskali, dy pa-

laci aŝtajucca wiernymi sabie nia tolki doma, ale i ŭ čužynie. Jany starajucca, jak hdzie mohuć, biełarusam paŝkodzić. Ale tut to uжо dudki: biełarusy im nia to ki nie paddajucca, ale i sami čas ad času swaim „pryjacielaŭ“ „tumakoŭ“ nie paŝkadujuć. Chto choć kryŝu znajomy z pryjomami antybiełaruskich wystup-ŭleńniaŭ henych „pryjacielaŭ“ u siabie doma, kali za imi siła, toj hatoŭ časam i nie paznać hetych „cichich barankaŭ“ zahranicaj. Jany tut zusim zataili swaje kapciury i naičaŝciej padchodzic z naciahnienaj uŝmieŝkaj, tak ŝto „nawičok“ napeŭna niaraz mo' j zmyliŭsia b. Ale našy wyprabawanyja prawadyry wielmi dobra znajucca na hetkich „ŝtučkach“ i dajuć im naleŝnuju adprawu.

Student-biełarus.

(Dalej budzie).

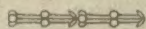


jon šaptaŭ hetym ludźiam tak: wy kali chočycie, to ja zrablu cicha, kali wy pryniasicio na świaata čaho niebudź, to štrafu nia budzie. Wam, kaža, heta ničo-ha nia budzie značyć, kali ty, druhi pryniasieš tam kunpiak miasa, syr, z 10 jajak, kiłbas paru, heta budzie hłupašć dla was. Dyk tady hetyja bački dahadalisia, na što hety kiraŭnik pazywaŭ ich, heta znača, kab jany zniašli jamu na kalady čaho niebudź. Až tady hetyja bački i kažuć: my znajem, na što nas pan pazwaŭ, pan chočyš, kab my dali haścincia. Wot jon hetaha nie zalubiŭ i kažeć: ja was u sud padam, što wy mianie hetak abražajecie. Ale šaleŭ, šaleŭ i ničo-ha, ŭ sud nikoha z hetych bačkoŭ nie padaŭ i sam astaŭsia biez haścinciaŭ.

*Piatrok Klučnik.*

**Wioska Kudejśy, Wałożynskaha paw.** Wioska naša znachodzicca daloka ad świetu: da Wilni majem 80 wiorst, dzieła hetaha tam redka kali chto z nas bywaje. Hazety atrymliwajem tolki biełaruskija: „Krynica“ i „Zmahańnie“. Sialanie wioski našaj biednyja. Usich nas u wioscy 54 haspadary, a ziamli na ŭsich jakich 300 dziesiacin i adna dziesiacina lesu. Pašy majem saŭsim mała. Jość u nas serwitutu 18 dziesiacin, ale takoha bałota, što skacina ničo-ha tam nia maje i prošta dochnieć. Lesu nia ma dzie dostać, dyk woś tak i bjomsia, jak ryba ab lod. Kažuć našy bački i dziady, što naš serwitut niekali byŭ na majontku Kwiatkoŭcach pana Umiastoŭskaha, ale ciapier ničo-ha z panami nie paradziš. Wotža našy sialanie paradzili, dy tak hetu sprawu i pakinuli. U 1922 h. pačuli našy sialanie, što buduć parcelawać falwarak, katory hrančycca z našaj ziamloj. Falwarak heny zawiecca Skrabouščyna pana Mileŭskaha. My ŭsie abrađawalisia, bo dumali, što ŭžo dastaniem ziamli; ziamla heta hraničyć z našym polem, dyk dumališia, što sialan budzie piaršenstwa. Pisali my ŭ he-aj sprawie da Ziemskaha Komisara rožnyja prošby i ŭsio ničo-ha nie pamahała. Ale my ŭsio z nadziei nie tracili. Nakaniec akazałasia, što ŭžo mnoha asadnikaŭ čakajeć, kab sabie ŭziać našu rodnuju ziamlu. Nadzieja naša prapała. Pryjechaŭ kamornik, dla asadnikaŭ padzialiŭ falwarak na 13 działanek u kožnaj pa 17 hektaraŭ, a nam na paciechu pakinuŭ 11 hektaraŭ samaj kudrowiny, na jakoj ničo-ha nia moža raści. Wot, braty sialanie biełarusy, jak nas ziamielkaj uh ščajuć: da nas panoŭ halicyjskich pryčłajajuć, našu pašlednju ziamielku zabirajuć, na katoraj našy dziady i bački byli bity i katoruju zrasili swaim potam i krywoj. Ciažkija nastali dla sialan biełarusau časy! Trymajmosia swajej mowy, swajej narodnaści, budźmo družny, kab supolna baranić swaich prawou i wiermo, što „zahlanie sonca i ŭ naša wakonca“.

*St. Hryška.*



## Z Uschodniaj Biełarusi.

**Radawaja Biełar s pawialičyłasia.** U apošni čas razyšliŭsia wiestki, što ŭ miežy Sawieckaj Biełarusi ŭklučana Homiełskaja hub., jakaja ŭtworana była z byŭšaj Mahilouščyny i čatyroch biełaruskich pawietau Čarniaŭščyny, i składała razam 16 pawietau. Ciapier Radawaja Biełaruś składajecca ŭžo z 22 pawietau.

Ab hetym duža pamysnym dla biełaruskaj polityki fakcie „Zmahańnie“ ŭ adnym z apošnich numaroŭ hetek piša:

„Zastajecca, značyć, išče niedałučanaj da swajho naturalnaha etnagrafičnaha centru (da Mienščyny i Homiełščyny) Witabščyna i biełaruskija pawiety Smalenščyny. Budźiem spadziawacca, što i heta da siulešniaja pamyłka budzie napraŭlena ŭ chutkim časye, što rusyfikacyja tych adwiečna biełaruskich ziamiel, jakaja za ŭwieś carski čas pryščaplałasia tam ludnaści biełaruskaj carskimi čynoŭnikami, budzie ŭchilena ŭ niedalokim časye.“

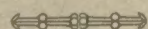
Padstawy na heta jość dosyć peŭnyja. Adno toje, što wyzwaleńnie nacyjanalnych kultur z pad ucisku wjalikadziaržaŭnaj rasiejckaj kultury pryniata było na žjezdach kamunist. partyi, i što — jak wodhuk hetaha — kulturna-nacyjanalnaja biełaruskaja praca tam, ŭ Radawych Res., nia tolki nia maje pieraškodaŭ z boku ŭłady, ale naadwarot — maje salidarnaje dziaržaŭna e padtrymańnie.

Druhi pierakonwajućy nas u hetym fakt — heta dałučeńnie Homiełščyny.

Treci — utwareńnie Sajuznaju Radaju Radawych Respublik asobnaj komisii na čale z Enukidze, jakaja maje swaim zadańniem ustanawić hranicu pamiž Rasiejckaj i Biełaruskaj Respublikami. Wiestki ab hetaj komisii niadaŭna źjawilisia ŭ polskich waršaŭskich hazetach“.

**Užo i Witabščyna dałučana da Biełarusi.** Kali ab dałučeńni Homiełščyny da Biełarusi było nadrukawana dašli da nas nowyja wieści ab dałučeńni da Biełarusi i Witabščyny. Dałučeńnie pastanawiŭ žjezd pradstaŭnikaŭ radaŭ usiej Witabščyny.

Zrazumiełaja reč, što hetyja wiestki radasna adabujucca ŭ sercy kožnaha biełarusa, i što fakt budawańnia Biełarusi, jość faktam historyčnaj wažnaści. B.



## Z ŻYCIA BIEŁARUSKHA ŭ PRAZIE.

**Biełaruski Rewolucyjny Kamitet.** Z polskich hazet dawiedywajemsia, što nikatoryja biełaruskija stŭdenty ŭ Prazie niadaŭna zarhanizawali biełaruski „rewolucyjny kamitet“, metaj jakoha — baračba z Polščaj.

Ad siabie možam dadać, što kali taki kamitet sapraŭdy zakłaŭsia i sapraŭy niešta choć niekali dumaje rabić, dyk duža pažadana, kab jaho plany i praca nia byli adnaboki; pomniačy ab zmahańni za Biełaruś z Polščaj, treba abawiazkowa pomnić ab zmahańni za Biełaruś i z Rasiejaj, kali hetaha budzie patreba, inakš heny „rewolucyjny kamitet“ z pohladu biełaruskaha stajecca mała zrazumiełym.

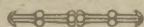
**T-wa pryjacielaŭ biełaruskaj škoły.** U Prazie siarod biełaruskich stŭdentaŭ utwaryłasia tawarystwa Pryjacielaŭ Biełaruskaj Škoły, meta jakoha: materjalnaja dapamoha biełaruskim školam na Bačkaŭščynie, asabliwa ŭ Zachodniaj Biełarusi; dzieła čaho stŭdenty žwiarnulisia da C. B. Š. Rady ŭ Wilni z prošbaj dać infarmacyi ab usich istnujućych biełaruskich školach, ab ich materjalnym stanowišcy i jakoj dapamohaj i ad kaho taja ci inšaja škola karystajecca.



Żadany materyjał Školnaja Rada hetamu nowa-  
mu tawarystwu pasyłaŭ i za žadańnie pamahčy bie-  
łaruskaj škole duža dziakuje.

**Biełaruski Studenski Muzykalna-Dramatyčny  
Hurtok u Prazie** pryhataŭaje da pastanoŭki na sce-  
nie wiedamaj pjesy „Ptuška ščaścia“ — Fr. Alachno-  
wiča.

**Biełaruskaje Wydawieckaje T-wa.** U Prazie  
pa dumcy Biełaruskaj Narodnaj Rady ŭtwarajecca  
Biełaruskaje Wydawieckaje Tawarystwa. U pieršuju  
čarhu buduć drukawacca padručniki dla ŭčoŭ usich  
rodaŭ.



## Z žyćcia litoŭskaha.

**Ziarnielnaja reforma.** Z pačatku ŭwodžeńnia  
ŭ žyćcio ziarnielnaj reformy ŭ Litoŭskaj Respubliki aŭ  
da 1 śnieжня 1923 h. było razparcelawana ŭ cełaj  
Litwie (nia ličačy siudy terytoryi Kłajpedskaj i Wi-  
lenščyny) 141.495 hektaraŭ (hektar krychu mienšy za  
dziesiacinu,  $\frac{9}{10}$  dziesiaciny) ziarni, z čaho było  
21.672 hekt. užyta na školy i dabračynnyja publičnyja  
mety Rešta 12.686 h. była dana na ŭłasnaść sialanam,  
z jakich dahetul było 6960 biełaziarnielnych, 5574 ma-  
łaziarnielnych i 152 ramiesleniki. U hetym čaśie jość  
taksama nadzielenych 3938 byŭšych žaŭnierau, z ja-  
kich 776 čał. dastali ziarnu biaz nijakaj wypłaty. Na  
1924 hod urad ziarnielnaj reformy pastanawiu razpar-  
celawać dwary, ŭ jakich jość bołš, jak 200 hekt. ahu-  
łam 500.582 hektaraŭ.

**Narady susiednich ministraŭ.** U pałowie lutaha  
1924 h. ŭ Koŭni majeć adbycca supolnaja narada  
ministraŭ spraŭ zahrańničnych Litwy, Łatwii, Estonii.  
Litwa ŭžo wystała zaprosiny da susiednich bałtyckich  
dziaržaŭ.

**Nowyja čyhunki.** Litoŭskaje ministerstwa ko-  
munikacyi pastanawila zbudawać wuzka - kalejku mi-  
ž Wiłkamiram i Jeziorosami z dwuma halinami: adnu  
z Ucian praz Daŭhieli da Jezioras, a druhuju z Ucian  
praz Łuknie, Ušpole, Dusiaty da Jezioras.

**Žydoŭski ministar pašoŭ ŭ adstaŭku.** Ministar  
żydoŭskich spraŭ Rosenbaum u Koŭni, paśla taho,  
jak staršynia litoŭskich ministraŭ Gałwanaŭskas zaja-  
wiŭ, što żydoŭskaje ministerstwa nie patrebnaje, pa-  
daŭsia ŭ adstaŭku.

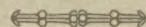
**Kliuč u sałdaty.** Pawodle zahadu kamendanta  
miesta Koŭny i pawietu na 12 ha i 14-ha studnia  
siol. h. zaklikany dziela wajskowaj służby litoŭskija  
mużčyny, jakija radzilisia ŭ hadach 1897—1902.

**Prociŭ polskich kazańniaŭ.** Jak išče daŭniej  
u našym kraju była Polšč, dyk Palaki na litoŭskich  
i biełaruskich ziarniach pa kaściołach usiudy zamiest  
mowaŭ litoŭskaj i biełaruskaj, zawodzili mowa pol-  
skuju. Wotža ciapier Litoŭcy z hetym u swajej dziar-  
żawie duža zmahaŭcucca. Apošnim časam u Koŭni  
u Katedry maje ŭžo bołš nia być polskich kazańniaŭ,  
a tolki litoŭskija.

**Apora na Rasiei i Niamieččynie.** Byŭšy Prezy-  
dent Litwy Smietona apošnim časam u Koŭni časta  
čytaje lekcyi ab polska litoŭskich adnosinach. U swa-

ich lekcyjach jon dakazwaje, što Palaki imknucca da  
taho, kab Litwu ŭziać całkom pad swoj upłyŭ, dyk  
kab baranić swaju samadzielnasć, treba apiracca na  
Rasieju i Niamieččynu.

**Z Polščaj niamia zhody.** Ukrainskaja hazeta  
„Naš Prapor“ piša, što niadaŭna ŭ Koŭni starsynia  
litoŭskaha ŭradu Gałwanaŭskas u swajej hutarcy  
z pradstaŭnikami hazet, zajawiŭ, što Litwa, na suproć  
pahałoskaŭ, nia maje namieru ŭwachodzić u znosiny  
z Polščaj. Litwa dumaje hetak pastupać tak doŭha,  
až pakul sprawa polska litoŭskich hranic nia budzie  
wyrasana zhodna z žadańniem Litwy.



## SA ŚWIETU.

### Polšča.

**Asabliwyja poŭnamoctwa.** Waršaŭski Sojm na  
swaich pasiedžańniach 3 i 4 studnia siol. h. pastana-  
wiŭ dać Prezydentu Polšcy asabliwyja poŭnamoctwa  
ŭ sprawie naprawy skarbu. Dziakujućy hetym poŭna-  
mactwam ciapierašni ŭrad moŭa u sprawach hra-  
šowych šmat što pastanaŭlać biaz zhody Sojmu  
Zrabiŭšy takuju pastanowu Sojm razjechaŭsia da 28.  
studnia siol. h.

**Metalowyja manety.** Na 1-ha lutaha maje być  
pryhatawana fabryka metalowych hrośaj. Spačatku  
buduć wybiwać manety branzowyja, paśla nikiie owy-  
ja. Manety siarebranyja buduć wybiwać zahranicaj,  
a załatyja ŭ siabie. Na 1-ha maja ŭžo majuć być ha-  
towyja metalowyja manety.

**Nowyja papiarowyja hrośy.** Z 10-ha studnia  
siol. h. buduć wypuščany ŭ abarot piaci - miljonnyja  
marki.

### Rasieja.

**Carskija hrośy.** Narodny Kamitet finansau  
u Maskwie raspracawaŭ prajekt ab pryjmańni carskich  
załatych i siarebranych hrośaj. Prajekt zaznačaje, što  
ušie padatki moŭna wypłačywać hetymi hraśmi.

**Nowyja radawyja hrośy.** Rada Narodnych Ka-  
misaraŭ u Maskwie pastanawila wypuścić u abarot  
nowyja hrośy wartaści 15 tysiać załatych rubloŭ z na-  
pisami pa rasiejsku, ukrainsku, biełarusku, hruzinsku  
i h. t.

**Pryjezd niamieckich wučonych.** Radawyja  
(sawieckija) hazety pawiedamlajuć, što ŭ Pietrahrad  
pryjechaŭ niadaŭna niamiecki prafesar Miller, jakomu  
daručana razhledzicca tam i zarhanizawać pryjezd nia-  
mieckich wučonych u Rasieju. Niamieckija wučonyja  
na heta zhadžajucca.

**Lik hramadzan radawych respublikaŭ.** Pa-  
wodle astatniaj pierapisi nasialeńnia radawych respub-  
lik, narachawana 100 milionaŭ sialan i 20 milionaŭ  
miestawaha nasialeńnia. Lik fabryčnych rabotnikaŭ  
ad hodu 1918 zmienšyŭsia z 2.700.000 čaławiek na  
1.600.000.

**Chwaroba Trockaha.** Hazety pišuć, što apošnim  
časam krepka ziamoh Trocki. Kažuć, što dachtary  
jamu radziać nia bracca za pracu miesiacy dwa.  
A najchutčej, dyk heta chwaroba polityčnaja. Trocki



razyšoŭsia ŭ pahladach z Cantralnym Kamitetam Kamunistyčnaj partyi.

**Nowy Kalendar.** Prawasłaŭnaja cerkwa nia tolki ŭ Rasiei, ale i na ŭsim ŭświecie užo pryniała nowy kalendar.

### Čechasławakija.

**Śmierć paeta.** U čaćwierh 29 ha listapada 1923 h. pamior ad razryw u serca wialiki česki paet Karol *Dostal Lutinov*. Niaboščyk, pa swajmu talentu liryk, byŭ duchowym prawadyrom sučasnych českich paetaŭ kirunku adnaŭlonaha katalictwa.

**Českija liberaly ab Watykanie.** „Narodni Listy“, orhan českaj liberalnaj endecyi, z pryčyny apoŭniaha spatkaŭnia hišpanskaha karala Alfonsa z papieżam Piusam XI miż inšym piša:

„Było-b niaprawilna spatkaŭniu hetamu nia da- wać naležnaha značeŭnia Bo papież rymski pradstaŭlaje dahetul wielmi realnuu palityčnuju siłu.. Hišpanski karol wielmi wyrazna przypomniŭ Watykanu, što jon jość instytucyjaj miżnarodnaj.. Prychod i pramowa karala Alfonsa jość kali nie panukaj, to aznakaj nowaj miżnarodnaj dziejności haławy rymskaha kaścioła.

### Anhlia.

**Prad nowym uradam.** U Anhlui na wybarach u parlament najbołš hałasou atrymała partyja pracy, jakaja ŭ chutkim čacie abojmie kiraŭnictwa Anhliaj. Haława hetaj partyi Mac-Donald ciapier časta adby- waje roznyja narady i haworyć pramowy ab planach swajho ŭradu. Miż inšym Mak Donald twierdzić, što nowy ŭrad budzie kirawacca pradusim da taho, kab ŭ Europie nie dapaścić da nowaj wajny.

**Uznoŭ Lojd Džordž.** Ciapier mnoha palityki j pišuć i haworać ab mahčymaści pry nowym uradzie pawarotu na anhielskaha ministra spraŭ zahraničnych Lojd Džordža. Hety palityk wiadomy tym, što idzieć časia protiŭ Francyi i Polšcy, a padtrymliwaje Niem- caŭ, Litwu, Rasieju.

### Japonija.

**Ziamlitrasiennie.** U Japonii ŭznoŭ adčułasja ziamlitrasiennie; jak pišuć hazety zahinuła 3000 čaŭ., dy zniščana bołš sotni, tolki što adbudawanych, da- moŭ. Jak bačym, kraj hety nijak nie pakidaje heta wialikaje niaščasćie.

### Niamieččyna.

**Dalej ciazka.** U Niamieččynie ŭsio nijak nie papraŭlajecca żyćcio, uščiaż ciazka. Užo da taho daj- soŭ spadak niamieckaj marki, što drobnymi pačy- najuć tapić piecy, bo marki taniej ad droŭ.

## Z WILNI.

**Krychu mienš siadzieć.** Bielaruski pasol Baran, jakoha Bielaŭstocki Akružny Sud asudziŭ za bielu- skuju sprawu na 6 hadoŭ turmy, budzie siadzieć tolki 4 hady, bo na Sudzie Apelacyjnym u Wařawie na mocy amnestyi dwa hady ż jaho žniali.

**Išče sud nad bielarusam.** 18 studnia hetaha hodu ŭ Horadzienskim Akružnym Sudzie budzie raz- hładacca sprawa bielarusa M. Jaki nowiča. Baranić budzie prysiażny adwokat S. Mickiewiç.

**Nowy dyrektor.** 5 ha studnia prybyŭ u Wilniu nowy dyrektor Wilenskaj Bielaruskaj Himnazii p. R. Astroŭski i raspačaŭ užo pracu ŭ himnazii.

**Pasiedžaŭnie Prezydyumu C. B. Š. Rady.** 8-ha hetaha studnia, adbyłosja pasiedžaŭnie Prezydyumu Centralnaj Bielaruskaj Školnaj Rady. Razhladalisja biahučyja sprawy, a asabliwa žmieny ŭ arhanizacyi Wilenskaj Bielaruskaj Himnazii i jaje hrašowyja sprawy.

## Naša pošta.

**Studentu-bielarusu ŭ Prazie.** Wašy pišma z Če- chasławakii my atrymali. Dziakujem. Drukujem. Ča- kajem bołš.

**Kawalowamu A.** Za Wašy pracy „Ab haspadar- cy“ wialikaja Wam padziaka. Nie zabywajcie ab „Kry- nicy“ i pišycie da jaje da ej.

**F. Markotnamu.** Za prysłana je padziaka. Wyka- rystywuajem. Nie zabywajcie ab nas.

**Studentcy M. H.** Apawiadaŭnie pierałożana sa- sławackaj mowy: „Piatruk Klapiec“ my atrymali. Du- ŭa za heta dziakujem. U chutkim čacie nadrukujem. Pierakładaicie, pišycie bołš.

**St. Hryška ŭ Kudejšach.** Za 600.000 m. p. i za- wiestki duŭa dziakujem. Wiestki Wami padanyja drukujem. Pišycie da nas časćiej.

**Piatru Klučniku.** 200 000 m. p. my atrymali, a z imi wiestki ab żyćci wašaha kutka. Za ŭsio duŭa dziakujem. Pišycie bołš.

**Janku Taryku.** Za prysłana je padziaka. Druku- jem. Majućy časinu, pišycie bołš. Na litary nie zwa- račwajcie ŭwahu, pišycie, jak Wam lahčej.

**Wilhelmu Maleju** 300.000 m. p. my atrymali. Dziakujem. Čamu Wy nikoli da nas nie napišycie ab- żyćci Wašaj staronki?

**Doktaru Antanowiču Owerko ŭ Parečcy.** Źada- nyja 10 numaroŭ „Krynicy“ Wam pas- lajem.

**J. Huziku ŭ Jaśle.** 1.000.000 m. p. atrymali. Dziakujem. Kalendar pasyła jem.

**Ksiandzu N. N.** 2.000.000 m. p. atrymali. Duŭa dziakujem.

**Architektaru Lawonu Dubiejkaŭskamu ŭ Wilni.** Za 2 500 000 m. p. duŭa Wam dziakujem, „Krynicy“ wysyła jem.

**Ksiandzu X. Y. Z.** Za 3 000.000 m. dziakujem. Prosim da nas pisać. Čakajem.

**K. Swajaku.** Waš zbornik „Maja Lira“ užo dru- kujecca. Kali majecie što dadać, prysyła jecie jaknaj- chutčej, a takŭa pišycie da „Krynicy“ wieršy, felje- tony i t. d.

**Siemašku ŭ Pieskach.** 1.000.000 m. p. atrymali. Padziaka.

**Ksiandzu F.** 3.000 000 m. na „Krynicy“ atryma- li. Dziakujem. Hazetu pasyła jem.